

Δρακοτές ήze την γραγμά

- Catherine Groenewald
- Violet Otiemo
- Eleni Manou
- III 4
- Ελληνικά



This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



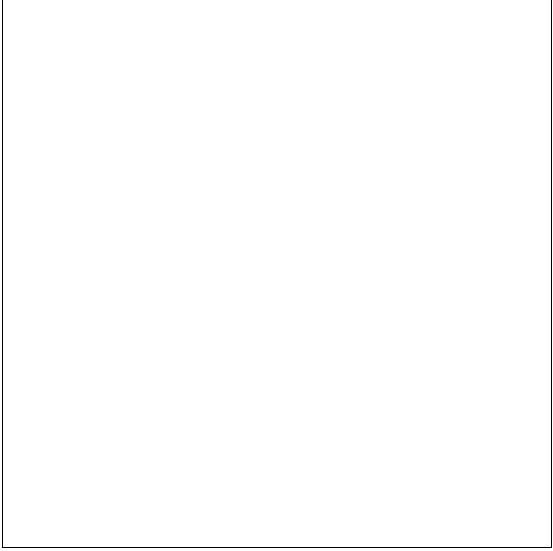
- Eleni Manou
- Catherine Groenewald
- Violet Otiemo

Δρακοτές ήze την γραγμά

globalstorybooks.net

Global Storybooks

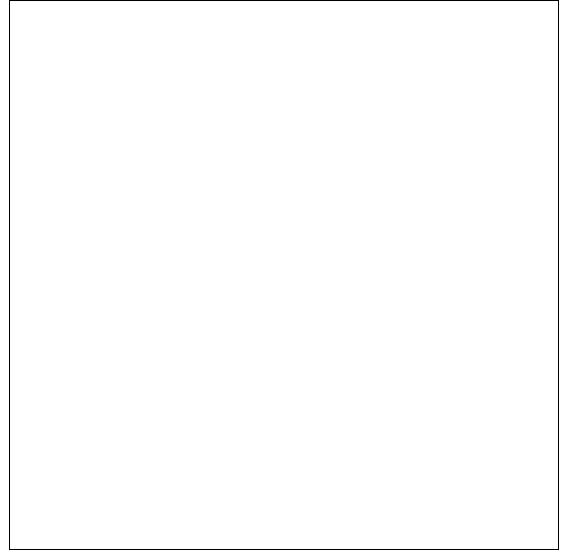
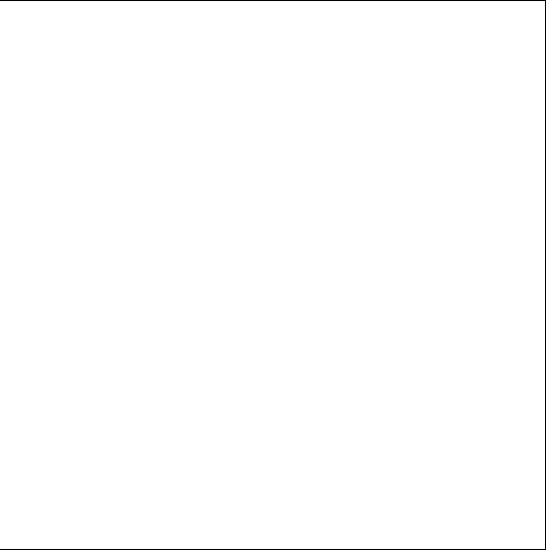




Ο Οντόνγκο και η Απίυο ζούσαν στην πόλη με τον πατέρα τους. Περίμεναν ανυπόμονα τις διακοπές. Όχι μόνο επειδή το σχολείο ήταν κλειστό, αλλά επειδή θα πήγαιναν να επισκεφτούν τη γιαγιά τους. Αυτή ζούσε σε ένα ψαροχώρι κοντά σε μια μεγάλη λίμνη.

οιακοτές,
καὶ οὐδὲν δύναται τὸν γῆραν πάσῃ τῷ
χωρίῳ ταῦτα. Διὸ προσέρχεται καὶ κολυμβητή
εποιήσαντας γῆραν τὸν πατέρα τον
γῆραν τηλείαν, ἐφετούσαν τὸν βασιλέα τούτον καὶ
επιφέροντας τὸν γῆραν τούτον τάχις. Ταῦθι
εγένετο τοῦτο τὸν γῆραν τούτον τάχις
οἱ Οὐρανοὶ καὶ οἱ θεοί τούτον τάχις



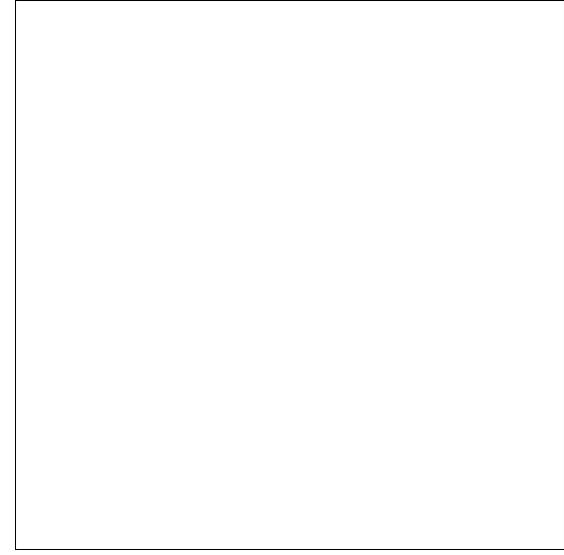


Νωρίς το επόμενο πρωί, έφυγαν για το χωριό με το αυτοκίνητο του πατέρα τους. Οδηγούσαν μέσα από βουνά, άγρια ζώα και φυτείες τσαγιού. Μετρούσαν αυτοκίνητα και τραγουδούσαν τραγούδια.

Όταν ο Οντόνγκο και η Απίυο επέστρεψαν στο σχολείο, είπαν στους φίλους τους για τη ζωή στο χωριό. Μερικά παιδιά ένιωσαν ότι η ζωή στην πόλη ήταν καλή. Άλλα ένιωσαν ότι στο χωριό ήταν καλύτερα. Άλλα πάνω απ' όλα, όλοι συμφώνησαν ότι ο Οντόνγκο και η Απίυο είχαν μια καταπληκτική γιαγιά!

Ο Οντολόγικο και η Αττικό ήδη την
αγκάριωσαν σφράγιδα και είπαν αντέο.

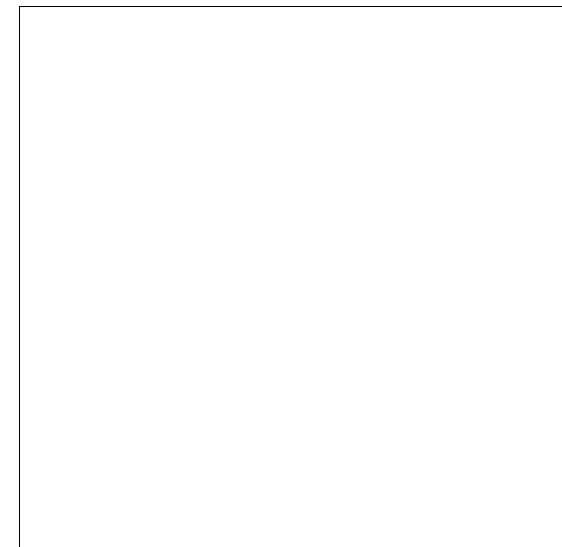
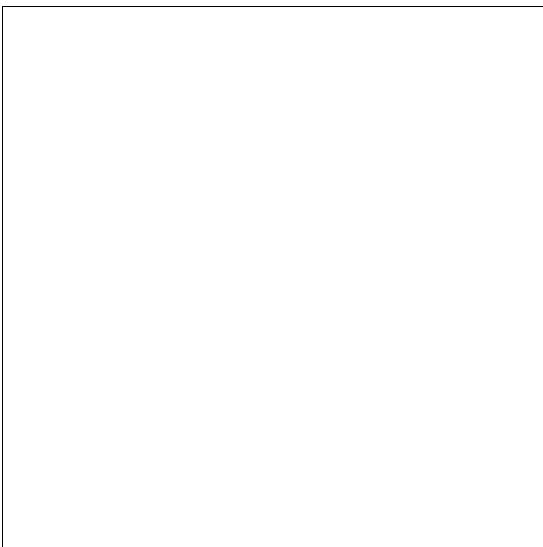
Μετά από λίγο, τα τραγούδια της
κουπαρισσέων και κολυμβητικών.

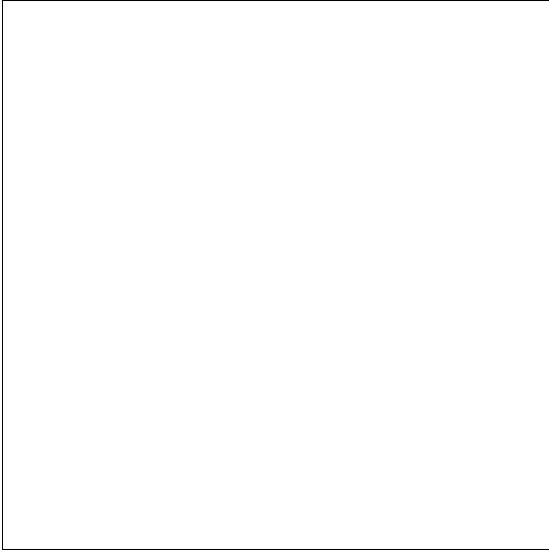


Ο πατέρας ξύπνησε τον Οντόνγκο και την Απίυο όταν έφτασαν στο χωριό. Βρήκαν την Νυαρ-Κανυάδα, τη γιαγιά τους, να ξεκουράζεται σε ένα χαλάκι κάτω από ένα δέντρο. Νυαρ-Κανυάδα στα Λούο, σημαίνει «κόρη των ανθρώπων της Κανυάδα». Ήταν μια δυνατή και όμορφη γυναίκα.

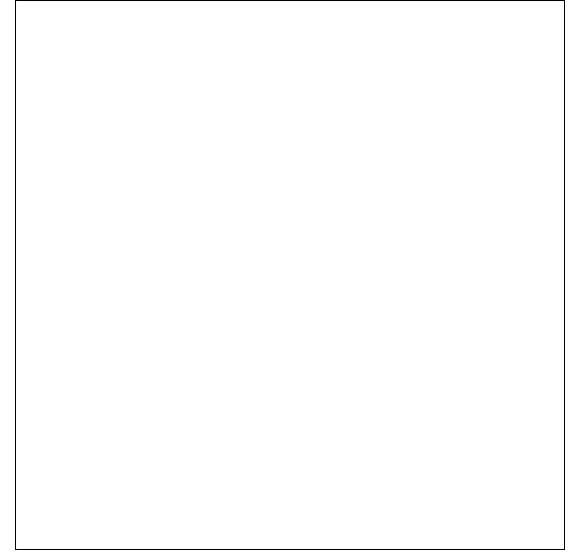
Όταν ήρθε ο πατέρας τους να τους πάρει, αυτοί δεν ήθελαν να φύγουν. Τα παιδιά παρακάλεσαν τη Νυαρ-Κανυάδα να πάει με αυτούς στην πόλη. Αυτή χαμογέλασε και είπε: «Εγώ είμαι τόσο ηλικιωμένη για την πόλη. Εγώ θα περιμένω εσάς να έρθετε στο χωριό μου πάλι».

Արևո. Օվեայկօ. «ՕԽ ո զազօ իու ուպօտայ» էլլե
տօն. «Լիպօտա գավոլէ ո զազօ իու» էլլե օ
զազօսսւ թա զալպա թու այզօգաա արօ նա
զալզօրա նաև կուա չվթօսութահչվա վա նա
զալհարօ թպայօցալվաճ իւ Հապձ. Տա
օտօ ուլիր կառ Հօպէփէ չըպա արօ թօ
հ Նոսպ-կավսդա թօն ստօքչենք իւզա
Այսա թօսօ զնտօհա օւ զրակութէ թշշլուա
կառ թա թազօթ էլլպէթ վա չվթօսսւ ուլօս
օվեայկօ չվա զկօղիօ կառ ուլիր Արևո չվա
տօնչօցը. Էրութազ ֆայնեն յրտ թա եզչօր
տօն. Հ Նոսպ-կավսդա չզօսք օտօ
կառ թա թազօթ էլլպէթ վա չվթօսսւ ուլօս





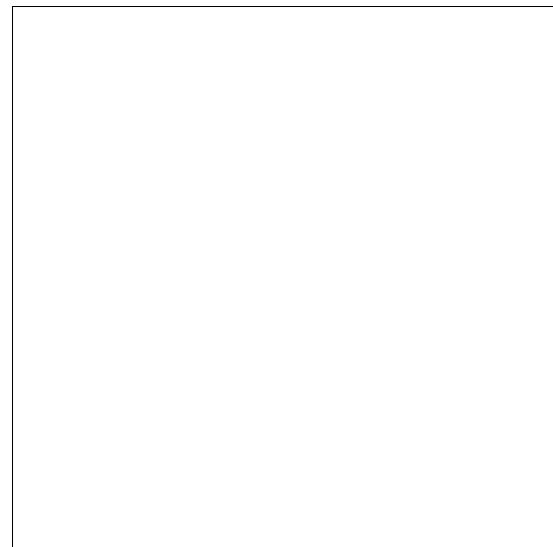
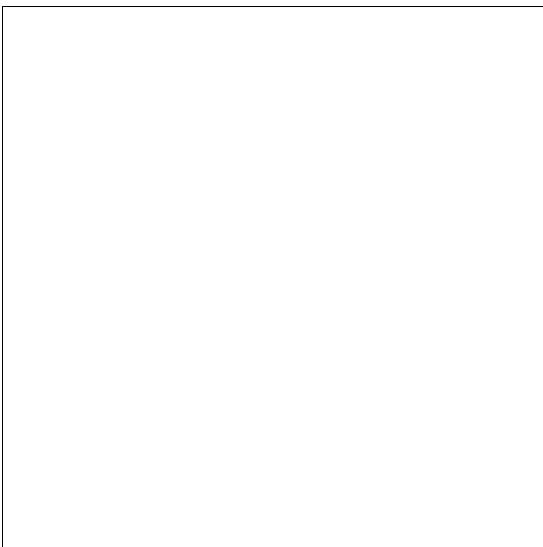
Αφού άνοιξε τα δώρα, η Νιαρ-Κανυάδα ευλόγησε τα εγγόνια της με ένα παραδοσιακό τρόπο.

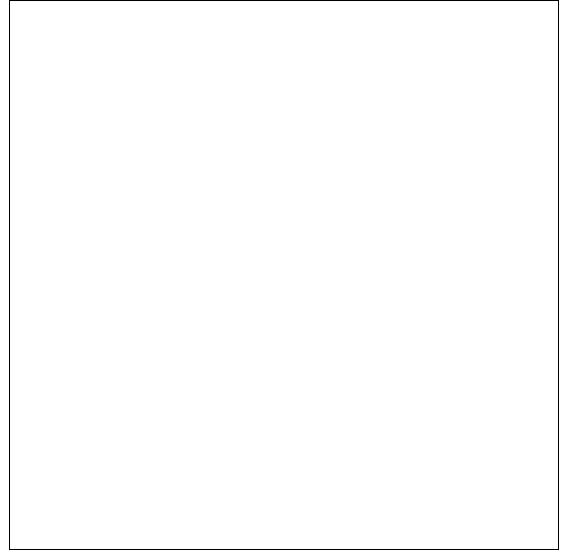


Στο τέλος της μέρας ήπιαν τσάι μασάλα μαζί. Βοήθησαν τη γιαγιά να μετρήσει τα χρήματα που κέρδισε.

מִתְאָחֵן הָעֲלָמָה, תַּאֲנֹרֶת תְּלַבְּשׁוּ סְתִינָה
אַיְלָהָה וְעַל נָעָם-קָרְבָּעָדָה. אֶלְחֵשׁ אֶת
תְּלַבְּשׁוּ וְתַאֲנֹרֶת חַדְרָה וְתַאֲנֹרֶת
תְּלַבְּשׁוּ וְתַאֲנֹרֶת כְּלָמִידָה. אֶלְחֵשׁ אֶת
תְּלַבְּשׁוּ וְתַאֲנֹרֶת כְּלָמִידָה. אֶלְחֵשׁ אֶת
תְּלַבְּשׁוּ וְתַאֲנֹרֶת כְּלָמִידָה.

מִתְאָחֵן הָעֲלָמָה, תַּאֲנֹרֶת תְּלַבְּשׁוּ סְתִינָה
קְרֻבָּנָה וְתַאֲנֹרֶת תְּלַבְּשׁוּ סְתִינָה
מִתְאָחֵן הָעֲלָמָה, תַּאֲנֹרֶת תְּלַבְּשׁוּ סְתִינָה.





Σκαρφάλωσαν δέντρα και βούτηξαν στο νερό της λίμνης.

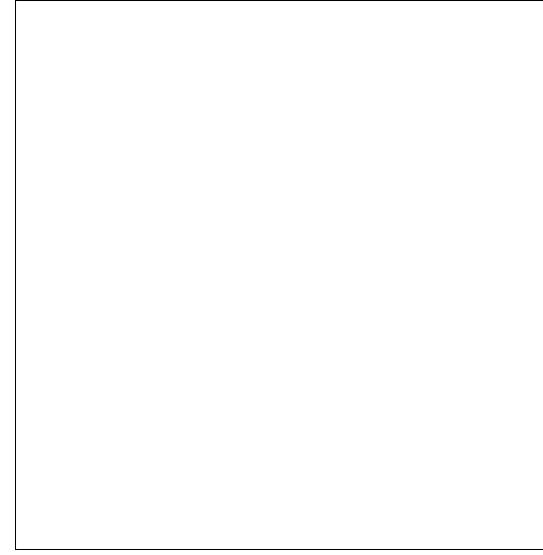
Ένα πρωί, ο Οντόνγκο πήγε τις αγελάδες της γιαγιάς του να βοσκήσουν. Οι αγελάδες έτρεξαν στο χωράφι του γείτονα. Ο γείτονας θύμωσε με τον Οντόνγκο. Αυτός απείλησε να κρατήσει τις αγελάδες επειδή έφαγαν την σοδειά του. Μετά από εκείνη τη μέρα, το αγόρι ήταν σίγουρο ότι οι αγελάδες δεν θα δημιουργούσαν πρόβλημα ξανά.

ՓՆԵՒԹԱԾՐ.
ՓԵՐԱԽՈՍՈՎ ՊՈԽԻ ԿԱԺՈԳԱԸ ՎԱ ԵՊՂՎԵ ԽԱՀՆԻ
ԵՊՂՎԵ ԵՇՈՓԳՅՈ. ՏՈՒԾ ԵՇՈՂՅԱ ՄՈՒԾ ՎԱ
ՎԱ ՓԵՐԱԽՈՍՈՎ ՎՃԱՓՈՒԽՆՅՈ ՕՍԿԱՅԻ ՎԱ
Հ ՆԱՅ-ԿԱՎՈԳԱ ՋԼՈՅՆՅ ՏՐԱ ԷՎԼՈՎՈՏ ԵՆԸ

Ե Օ ՓԱԿԱՆԻԾ, Ե ՄԵԶԱ Ե ԽՈՒՎՈՅ!
Ե ԽՈՒՎՈՅ. Ա ԲԻ ԽՈՒՊՔՈՍՈՎ ՎԱ ԵՎԵՈՂՈՍՈՎ
Օ ԵՎ ԶԿՈԵՎՈՅԱՅ ԵՄԵԾՈՓՔԻՎ Ե Ե ՄԵԴԻՆԻ



Την επόμενη μέρα, ο πατέρας των παιδιών οδήγησε πίσω στην πόλη αφήνοντας αυτούς με τη Νυαρ-Κανυάδα.



Ο Οντόνγκο και η Απίνο βοήθησαν τη γιαγιά τους με τις δουλειές του σπιτιού. Έφεραν νερό και καυσόξυλα. Μάζεψαν αυγά από τα κοτόπουλα και έβγαλαν πράσινα από τον κήπο.